

Owner's Menuel

ENGLISH

Getting Started

Please inspect your loudspeakers carefully. Notify your Polk Audio dealer if you notice any damage or missing items.

Keep the carton and packing material; this will do the best job of protecting your loudspeakers if they must be transported.

Safe Limits of Operation

Damage to loudspeakers can occur when an amplifier, regardless of its wattage, is made to play at higher listening levels than it can produce at low distortion levels. This is usually beyond the "noon or 1 o'clock" position on the volume control. Operation at this level can result in very high levels of audible distortion originating in the amplifier, which can add a harsh, gritty sound to your listening material. Contrary to popular belief, a loudspeaker is more likely to be damaged by trying to get too much volume from a low-powered amplifier or receiver than from a high-powered one.

Technical Assistance or Service

If, after following the hookup directions, you experience difficulty, please double-check all wire connections. Should you isolate the problem to the loudspeaker, contact the authorized Polk Audio dealer where you made your purchase, or contact Polk Audio Customer Service 800-377-7655 (M-F, 9-6 EST, US only) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call 410-358-3600.

More detailed information—including audio how-to articles, FAQs, and online manuals—is available on our award-winning website www.polkaudio.com/car.

ESPAÑOL

Inicio

Inspeccione cuidadosamente los altavoces. Comuníquese con su distribuidor de Polk Audio si falta alguna pieza o si hay alguna pieza dañada. Guarde la caja de cartón y el material de empaquetado; son lo mejor para proteger los altavoces si hay que transportarlos.

Límites seguros de funcionamiento

Los altavoces se pueden dañar cuando se hace funcionar un amplificador, independientemente de su potencia en vatios, a más volumen del que puede producir a bajos niveles de distorsión. Esto ocurre por lo general cuando el control de volumen, visto como si fuera la manecilla que marca las horas en un reloj, se pasa de la posición de las 12 o de la 1. El funcionamiento a este volumen puede producir altos niveles de distorsión audible originada en el amplificador, lo cual puede agregar un sonido discordante y arenoso a lo que se está escuchando. Al contrario de lo que se cree por lo general, es más probable que los altavoces se dañen intentando extraer demasiado volumen de un amplificador o receptor de poca potencia que de uno de alta potencia.

Asistencia o servicio técnico

Si después de seguir las instrucciones de conexión usted sigue teniendo dificultades, vuelva a comprobar todas las conexiones de cables. Si logra aislar el problema en el altavoz, comuníquese con el distribuidor autorizado de Polk Audio donde compró el altavoz o con el Servicio al Cliente de Polk Audio llamando al 800-377-7655 (de lunes a viernes de 9 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este, sólo en EE.UU.) o por correo electrónico a polkcs@polkaudio.com. Fuera de los EE.UU., llame al 410-358-3600.

Hay artículos sobre cómo hacer las cosas en audio, preguntas frecuentes y manuales en línea en nuestro galardonado sitio Web www.polkaudio.com/car.

FRANCAIS

Guide de démarrage

Inspectez vos haut-parleurs avec soin. Si vous constatez des dommages ou s'il manque des pièces, contactez votre revendeur Polk Audio. Conservez la boîte et l'emballage—ils assureront la meilleure protection de vos haut-parleurs en cas de transit éventuel.

Limites d'opération

Un haut-parleur peut être endommagé lorsqu'un amplificateur, quelle que soit sa puissance, est poussé au delà de ses limites (typiquement à la position 12h ou 13h du contrôle de volume). L'amplificateur surchargé génère alors un niveau élevé de distorsion et le son devient rauque et éraillé. Contrairement à ce qu'on puisse penser, un haut-parleur peut-être endommagé plus facilement par un amplificateur de faible puissance poussé au delà de ses limites que par un amplificateur de haute puissance.

Service ou assistance technique

Si, après avoir suivi toutes les instructions, vous éprouvez des difficultés, vérifiez toutes vos connexions. Si vous en concluez que le problème est relié au haut-parleur, communiquez avec votre revendeur Polk Audio ou contactez le Service à la Clientèle de Polk Audio au 1-800-377-7655 (L-V, 9-18, HNE, Canada et É.-U. seulement). À l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le 410-358-3600. Vous pouvez aussi nous contacter par courriel à l'adresse: polkcs@polkaudio.com.

Pour plus d'information—incluant des chroniques pratiques, des FAQ et des manuels d'utilisation en ligne, visitez notre site web primé: www.polkaudio.com/car.

DEUTSCH

Erste Schritte

Inspizieren Sie bitte Ihre Lautsprecher sorgfältig. Verständigen Sie Ihren Polk Audio-Fachhändler, falls Sie Schäden oder fehlende Teile bemerken. Behalten Sie den Karton und das Verpackungsmaterial, da diese Ihre Lautsprecher bei einem etwaigen Transport am besten schützen.

Sichere Betriebsgrenzen

Wenn ein Verstärker, ungeachtet seiner Leistung in Watt, lautere Musik abspielt, als er bei niedriger Verzerrung produzieren kann, kann dies die Lautsprecher beschädigen. Dies ist meist höher als die 12-oder 1-Uhr-Position des Lautstärkereglers. Bei einem Betrieb mit dieser Lautstärke kann der Verstärker sehr hohe, hörbare Verzerrungen erzeugen, welche die Musik rau und grob klingen lassen können. Entgegen der verbreiteten Ansicht ist es wahrscheinlicher, dass ein Lautsprecher dadurch beschädigt wird, dass man zu viel Lautstärke aus einem schwachen Verstärker oder Receiver herausholen will, als dass man einen zu starken verwendet

Technischer Kundendienst und Service

Wenn Sie Probleme haben, nachdem Sie den Installationsanweisungen gefolgt sind, sollten Sie alle Kabelverbindungen nochmals prüfen. Wenn Sie zu dem Schluss kommen, dass das Problem am Lautsprecher liegt, kontak-tieren Sie bitte den autorisierten Polk Audio-Händler, bei dem Sie den Lautsprecher gekauft haben, oder rufen den Polk Audio-Kundendienst unter 800-377-7655 (M-F, 9-18 Uhr US-Ostküstenzeit, nur USA) an oder senden eine E-Mail an polkcs@polkaudio.com. Von außerhalb der USA rufen Sie +1 410-358-3600 an.

Detaillierte Anweisungen, Antworten auf häufig gestellte Fragen und Online-Handbücher finden Sie auf der preisgekrönten Website www.polkaudio.com/car.

PORTUGUÊS

Primeiros passos

Inspecione cuidadosamente cada alto-falante. Notifique o revendedor da Polk Audio caso note algum dano ou caso estiver faltando algum componente. Guarde a caixa e o material de embalagem, pois são mais adequados para proteger os alto-falantes caso precisem ser transportados.

Limites seguros de operação

Os alto-falantes podem ser danificados quando um amplificador, independentemente de sua potência, for operado a níveis de reprodução mais elevados do que consegue produzir a níveis baixos de distorção. Esta posição é geralmente após a posição correspondente ao "meio-dia ou 1 hora" no controle de volume. A operação nesse volume pode resultar em níveis muito elevados de distorção audível a partir do amplificador, o que pode acrescentar um som desarmonioso e estridente ao áudio sendo reproduzido. Ao contrário do que se pensa, é mais fácil danificar um alto-falante ao tentar maximizar o volume a partir de um amplificador ou receiver de baixa potência do que de um de alta potência.

Ajuda ou assistência técnica

Se tiver alguma dificuldade depois de seguir as orientações de instalação, verifique as conexões dos cabos. Caso consiga isolar o problema ao alto-falante, entre em contato com o revendedor autorizado Polk Audio onde adquiriu o produto ou com o Serviço de Atendimento ao Cliente da Polk Audio ligando para 1-800-377-7655 (de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 18h00 do horário de Nova York—apenas nos EUA) ou por e-mail pelo endereço polkcs@polkaudio.com. Caso esteja em outro país, ligue para 1-410-358-3600.

Nosso website premiado contém informações mais detalhadas, incluindo artigos informativos com procedimentos passo a passo, perguntas freqüentes e manuais eletrônicos. Para obter essas e outras informações sobre áudio, visite www.polkaudio.com/car.

ITALIANO

Per iniziare

Ispezionare i diffusori attentamente e avvisare il rivenditore Polk Audio se si rilevano componenti danneggiati o mancanti. Conservare la scatola e il materiale d'imballaggio, che serviranno a proteggere i diffusori nel modo migliore se devono essere trasportati.

Limiti di sicurezza in relazione al funzionamento

Un diffusore può subire danni se si fa funzionare un amplificatore, indipendentemente dalla sua potenza nominale, a livelli di ascolto più alti di quelli che può produrre a bassi livelli di distorsione; in genere ciò si verifica quando si gira il comando del volume oltre la posizione corrispondente alle 12-13 di un orologio immaginario. In tali casi il funzionamento può causare livelli molto alti e udibili della distorsione che si genera nell'amplificatore, e che possono aggiungere tonalità stridenti ai suoni che si ascoltano. Al contrario di quanto si ritiene comunemente, un diffusore ha più probabilità di subire danni se si cerca di ottenere un volume eccessivo con un amplificatore o ricevitore a bassa potenza anziché con uno ad alta potenza.

Servizio di assistenza

Se dopo aver seguito le istruzioni per il collegamento si hanno problemi, controllare di nuovo tutte le connessioni. Una volta isolato il problema al diffusore, contattare il rivenditore Polk Audio presso cui lo si è acquistato o il centro di assistenza Polk Audio al numero 800-377-7655 (lunedì-venerdì, dalle 09.00 alle 18.00, fuso orario EST, solo negli Stati Uniti) o per e-mail all'indirizzo polkcs@polkaudio.com. Fuori degli Stati Uniti chiamare il numero 001-410-358-3600.

Per ulteriori informazioni, tra cui articoli pratici sui sistemi audio, domande frequenti (FAQ) e manuali online, visitare il nostro sito Web www.polkaudio.com/car.

BASIC COAXIAL CONNECTION

Figura 1

CONEXIÓN COAXIAL BÁSICA

Figure 1

CONNEXION D'UN HAUT-PARLEUR COAXIAL

Abbildung 1

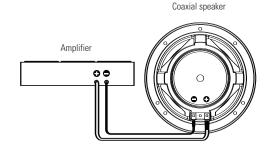
EINFACHE KOAXIALVERBINDUNG

Figura 1

CONEXÃO COAXIAL BÁSICA

Figura 1

CONNESSIONE COASSIALE DI BASE



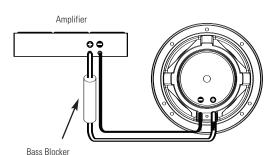


Figure 2

BASS BLOCKER db351 WIRING CONNECTION

Figura 2

BLOQUEADOR DE BAJOS CONEXIÓN DE CABLEADO DEL db351

Figure 2

«BASS BLOCKER» (bloqueur de graves) CONNEXION: db351

Abbildung 2

BASS-BLOCKIEREINHEIT

db351-VERKABELUNGSANSCHLUSS

Figura 2

BLOQUEADOR DE GRAVES CONEXÃO do db351

Figura 2

FILTRO PASSA ALTO CABLAGGIO DEL db351

Figure 3
BASIC COMPONENT CONNECTION
INSTALLING db5251& db6501

Figura 3

CONEXIÓN DE COMPONENTES BÁSICOS INSTALACIÓN DE LOS MODELOS db5251 Y db6501

Figure 3

CONNEXION DES COMPOSANTS INSTALLATION: db5251 / db6501

Abbildung 3

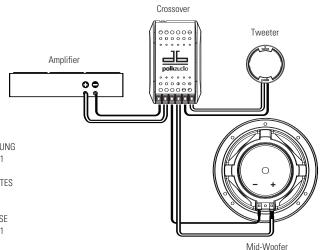
EINFACHE KOMPONENTENVERBINDUNG INSTALLATION VON db5251& db6501

Figura 3

CONEXÃO BÁSICA DOS COMPONENTES INSTALAÇÃO DO db5251 e db6501

Figura 3

CONNESSIONE COMPONENTI DI BASE INSTALLAZIONE DEL db5251e db6501



INSTALLING db351

Figura 4

INSTALACIÓN DEL MODELO REDONDO db351

Figure 4

INSTALLATION: db351 MODÈLE ROND

Abbildung 4

INSTALLATION VON db691 OVALES MODELL

Figura 4

INSTALAÇÃO DO db351 MODELO REDONDO

Figura 4

INSTALLAZIONE DEL db351 MODELLO CIRCOLARE

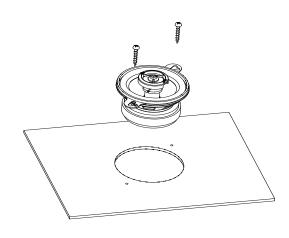


Figure 5

INSTALLING db401, db501, db521, db651, db651s, db5251, db6501 ROUND MODELS

Figura 5

INSTALACIÓN DE LOS MODELOS REDONDOS db401, db501, db521, db651, db651s, db5251 Y db6501

Figure 5

INSTALLATION: db401, db501, db521, db651, db651s, db5251, db6501 MODÈLES RONDS

Abbildung 5

INSTALLATION VON db401, db501, db521, db651, db651s, db5251, db6501 RUNDE MODELLE

Figura 5

INSTALAÇÃO DO db401, db501, db521, db651, db651s, db5251, db6501 MODELOS REDONDOS

Figura 5

INSTALLAZIONE DEL db401, db501, db521, db651, db651s, db5251, db6501 MODELLI CIRCOLARI

Figure 6

INSTALLING db461, db461p, db571, OVAL MODELS

Figura 6

INSTALACIÓN DE LOS MODELOS OVALADOS db461, db461p Y db571

Figure 6

INSTALLATION: db461, db461p, db571, MODÈLES OVALES

Abbildung 6

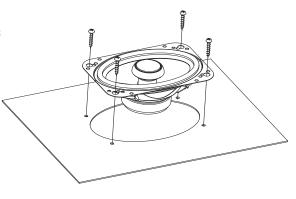
INSTALLATION VON db461, db461p, db571, OVALE MODELLE

Figura 6

INSTALAÇÃO DOS MODELOS OVAIS db461, db461p, db571

Figura 6

INSTALLAZIONE DEL db461, db461p, db571, MODELLI OVALI



INSTALLING db691 OVAL MODEL WITH GRILLE

Figura 7

INSTALACIÓN DEL MODELO OVALADO db691 CON REJILLA

Figure 7

INSTALLATION: db691 MODÈLE OVALE avec grille

Abbildung 7

INSTALLATION VON db691 OVALES MODELL mit Grill

Figura 7

INSTALAÇÃO DO db691 MODELO OVAL com grade

Figura 7

INSTALLAZIONE DEL db691 MODELLO OVALE con griglia

Remove bottom mount spacer ring before installing grille.

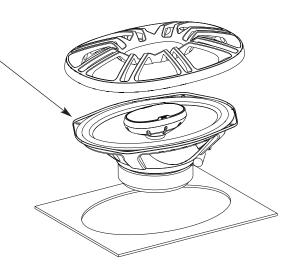
Quite el anillo espaciador de la montura de abajo antes de instalar la rejilla.

Retirez la bague d'espacement conçue pour montage en dessous du panneau avant d'installer la grille.

Vor Installation des Grills unteren Zwischenring entfernen.

Retire o anel espaçador de instalação inferior antes de instalar a grade.

Rimuovere il distanziale di fissaggio inferiore prima di installare la griglia.



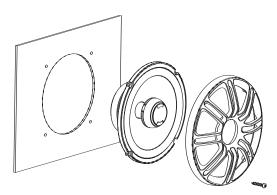


Figure 8

INSTALLING db401, db521, db5251, ROUND MODELS WITH GRILLE

Figura 8

INSTALACIÓN DE LOS MODELOS REDONDOS db401, db521 Y db5251 CON REJILLA

Figure 8

INSTALLATION: db401, db521, db5251, MODÈLES RONDS AVEC GRILLE

Abbildung 8

INSTALLATION VON db401, db521, db5251, RUNDE MODELLE MIT GRILL

Figura 8

INSTALAÇÃO DO db401, db521, db5251, MODELOS REDONDOS COM GRADE

Figura 8

INSTALLAZIONE DEL db401, db521, db5251 MODELLI CIRCOLARI CON GRIGLIA

INSTALLING db651s, db651& db6501 WITH GASKET AND GRILLE

Figura 9

INSTALACIÓN DE LOS MODELOS db651s, db651 Y db6501 CON JUNTA Y REJILLA

Figure 9

INSTALLATION: db651s, db651, db6501 avec JOINT D'ÉTANCHÉITÉ et GRILLE

Abbildung 9

INSTALLATION VON db651s, db651 & db6501 MIT DICHTUNG und Grill

Figura 9

INSTALAÇÃO DO db651s, db651e db6501 COM GAXETA e grade

Figura 9

INSTALLAZIONE DEL db651s, db651 e db6501 CON GUARNIZIONE e griglia

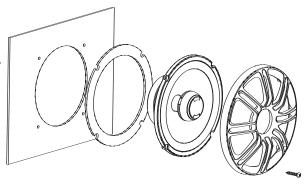


Figure 10

INSTALLING db6501/db651 WITH GRILLE Some applications may require using the additional spacer/adapter bracket.

Figura 10

INSTALACIÓN DE LOS MODELOS db6501 Y db651 CON REJILLA

Algunas aplicaciones pueden requerir el soporte espaciador/adaptador adicional

Figure 10

INSTALLATION: db6501/db651 avec grille En certains cas, un support adaptateur-espaceur pourrait être requis.

Abbildung 10

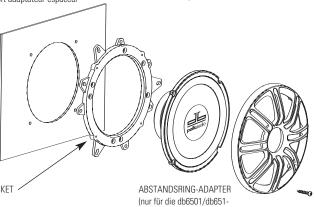
INSTALLATION VON db6501/db651 mit Grill In manchen Fällen muss ein zusätzlicher Abstandsring-Adapter verwendet werden.

Figura 10

INSTALAÇÃO DO db6501/db651 com grade Algumas aplicações podem exigir o uso de outro espaçador/suporte adaptador.

Figura 10

INSTALLAZIONE DEL db6501/db651 con griglia In alcuni casi può essere necessario adoperare la staffa di adattamento/distanziatrice.



SPACER/ADAPTER BRACKET (for db6501/db651 driver installation only)

SOPORTE ESPACIADOR/ADAPTADOR (solamente para la instalación de los excitadores db6501 y db651)

SUPPORT ADAPTATEUR-ESPACEUR (pour l'installation des transducteurs db6501/db651 seulement)

ESPAÇADOR/SUPORTE ADAPTADOR (apenas para instalação dos modelos db6501/db651)

Treiber-Installation)

STAFFA DI ADATTAMENTO/DISTANZIATRICE (solo per l'installazione del driver db6501/db651)

CROSSOVER MOUNTING
Allow for ventilation clearance.

Figura 11

MONTAJE DE CROSSOVER Deje espacio para la ventilación

Figure 11

MONTAGE DU SÉPARATEUR Assurez un dégagement suffisant pour la ventilation.

Abbildung 11

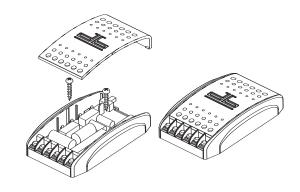
CROSSOVER-INSTALLATION Lassen Sie Freiraum zur Lüftung.

Figura 11

MONTAGEM DO CROSSOVER Deixar espaço para ventilação.

Figura 11

FISSAGGIO DEL CROSSOVER Lasciare spazio sufficiente per la circolazione dell'aria.



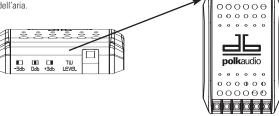


Figure 12

TWEETER ATTENUATION SWITCH

A 3-position switch (-3dB, 0dB, +3dB) allows you to adjust tweeter level for the tonal balance that's right for your car and system.

Figura 12

SELECTOR DE ATENUACIÓN DE TWEETER

El selector de 3 posiciones (-3dB, 0dB, +3dB) permite ajustar el nivel de tweeter a fin de producir el balance tonal correcto para su automóvil y su sistema.

Figure 12

COMMUTATEUR D'ATTÉNUATION DU TWEETER

Un commutateur à trois positions (-3dB, 0dB, +3dB) vous permet d'ajuster le niveau du tweeter selon vos préférences et l'acoustique de votre voiture.

Figure 13

TWEETER ATTENUATION WIRE LOOP
Cut this wire to reduce tweeter level 3dB.

Figura 13

BUCLE CONDUCTOR DE ATENUACIÓN DE TWEETER Corte este conductor para reducir el nivel de tweeter en 3dB.

Figure 13

BOUCLE DE FIL POUR ATTÉNUATION DU TWEETER Coupez ce fil pour réduire le niveau du tweeter de 3dB.

Abbildung 12

HOCHTÖNERABSCHWÄCHUNGS-SCHALTER

Dieser Schalter mit 3 Positionen (-3 dB, 0 dB, +3 dB) ermöglicht es Ihnen, den Hochtönerpegel auf den für Ihr Auto und Ihr System richtigen Wert einzustellen.

Figura 12

CHAVE DE ATENUAÇÃO DO TWEETER

Uma chave de três posições (-3dB, 0dB, +3dB) permite que o nível de sinal do tweeter seja ajustado para obter o equilíbrio tonal correto para seu veículo e sistema.

Figura 12

COMANDO DI ATTENUAZIONE TWEETER

Un selettore a tre posizioni (-3 dB, 0 dB, +3 dB) permette di regolare il livello del tweeter per ottenere il bilanciamento dei toni adatto all'autoveicolo e all'impianto.

Abbildung 13

HOCHTÖNERABSCHWÄCHUNGS-DRAHTSCHLAUFE Schneiden Sie diesen Draht durch, um den Hochtönerpegel um 3dB zu senken.

Figura 13

LOOP DE ATENUAÇÃO DO TWEETER

Corte este fio para reduzir o nível de sinal do tweeter em 3dB.

Figura 13

ANELLO CONDUTTORE DI ATTENUAZIONE TWEETER
Tagliare questo cavo per ridurre il livello del tweeter di 3dB.

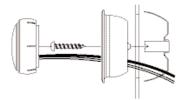
DB6501 & DB5251

Figure 14

Flush Mount

TWEETER MOUNTING

- Check for proper clearance: The flush mount kit is 7/8" (22.2mm) deep.
- Mark the center of the spot and cut a 2" (50.8mm) diameter hole using a hole saw, drill bit or razor knife.
- 3. Assemble the cup, clamp and machine screw loosely as shown.
- 4. Route wires through the round opening in the bottom of the cup.
- Press the assembly into the 2" (50.8mm) diameter hole until the clamp edge is below the mounting surface, then tighten the screw. The legs of



the clamp can be bent outward by inserting a screwdriver through the holes in the cup while still mounted.

- 6. Connect wires from the tweeter terminals of the Crossover to the tweeter itself using the faston connectors. Connect the red wire from the (+) terminal of the Crossover tweeter output to the red (+) wire from the tweeter.
- 7. Mount the tweeter by snapping it into the mounting cup.

ESPAÑOL

Figura 14

Montaje al ras

MONTAJE DEL TWEETER

- Verifique que haya suficiente espacio: el juego de montaje al ras tiene 22.2 mm (7/8 de plg.) de profundidad.
- Marque el punto central del área donde va a quedar el tweeter y haga un agujero de 50.8 mm (2 plg.) con una sierra caladora, una broca perforadora o un cuchillo utilitario.
- Arme la copa, la abrazadera y los tornillos para metales sin apretarlos, tal como se muestra.
- 4. Encamine los cables a través de la abertura redonda que hay en la base de la copa.

- 5. Presione la unidad para que entre en el agujero de 50.8 mm (2 plg.) hasta que el borde de la abrazadera quede debajo de la superficie de montaje, luego apriete los tornillos. Las patas de la abrazadera se pueden doblar hacia afuera insertando un destornillador a través de los aquieros de la tapa montada.
- Conecte cables desde las terminales de tweeter del crossover hasta el propio tweeter con conectores faston. Conecte el cable rojo de la terminal (+) de la salida de tweeter del crossover al cable rojo (+) del tweeter.
- Monte el tweeter haciéndolo encajar a presión en la copa de montaje.

FRANÇAIS

Figure 14

MONTAGE DU TWEETER-ENCASTRÉ

- Assurez un dégagement adéquat—le kit de montage encastré a une profondeur de 7/8" (22,2 mm).
- Marquez le centre de l'endroit d'installation choisi et faites un trou de 2 po (50,8 mm) de diamètre à l'aide d'une scie-cloche, d'un foret ou d'un couteau tout usage.
- Assemblez la coupelle, le crampon et la vis tel qu'indiqué—sans trop serrer.
- 4. Passez les fils à travers le trou rond à la base de la coupelle.

- 5. Insérez l'ensemble dans le trou de 2 po jusqu'à ce que la bordure du crampon pénètre sous la surface de montage puis resserrez la vis. Les pattes du crampon peuvent être repliées vers l'extérieur en insérant un tournevis dans les trous de la coupelle déjà en place.
- 6. Connectez les fils des bornes «tweeter» du sépara teur aux fils des tweeters à l'aide des connecteurs rapides. Assurez-vous de connecter le fil rouge fil (+) du tweeter à la borne (+) de la sortie «tweeter» du séparateur.
- 7. Montez le tweeter en l'enclenchant dans la coupelle.

DEUTSCH

Abbildung 14 Bündige Montage

HOCHTÖNER-MONTAGE

- Prüfen Sie, ob genug Freiraum da ist: Der Kit zurbündigen Montage ist 22,2 mm tief.
- Markieren Sie den Mittelpunkt und schneiden Sie mit einer Lochsäge, einem Bohrer oder einem Teppichmesser ein Loch mit 50,8 mm Durchmesser.
- Kombinieren Sie den Becher, die Klammer und die Flachkopfschraube lose, wie in der Abbildung gezeigt.
- Führen Sie die Kabel durch die runde Öffnung unten am Becher.
- 5. Drücken Sie die Baugruppe in das Loch mit

- 50,8 mm Durchmesser, bis die Kante der Klammer sich unter der Montageebene befindet, und drehen Sie dann die Schraube fest. Die Arme der Klammer können nach außen gebogen werden, indem Sie einen Schraubendreher durch die Löcher im Becher einführen, während dieser noch montiertist.
- 6. Verbinden Sie die Drähte von den Hochtöneranschlüssen am Crossover mit dem Hochtöner selbst unter Verwendung der Faston-Anschlüsse. Verbinden Sie den roten Draht vom (+) Anschluss des Crossover-Hochtönerausgangs mit dem roten (+) Draht am Hochtöner.
- Befestigen Sie den Hochtöner, indem Sie ihn in den Montagebecher einrasten lassen.

PORTUGUÊS

Figura 14

Instalação alinhada com a superfície INSTALAÇÃO DO TWEETER

- Verifique se há espaço adequado: 0 kit de montagem embutida tem 22,2 mm (7/8 pol.) de profundidade.
- Marque o centro do local de instalação e corte um orifício com diâmetro de 50,8 mm (2 pol.) usando uma serra copo, uma broca ou um estilete.
- Monte a base, a presilha e os parafusos sem apertar, como ilustrado.
- Passe os cabos através da abertura redonda situada na parte inferior da base.

- 5. Pressione o conjunto no orifício de 50,8 mm (2 pol.) de diâmetro até que a borda da presilha esteja abaixo da superfície de montagem e, em seguida, aperte o parafuso. Para dobrar as extremidades da presilha para fora, basta inserir uma chave de fenda atrayés dos orifícios na base.
- Conecte os cabos dos terminais do tweeter do crossover ao próprio tweeter usando os conectores faston. Conecte o cabo vermelho do terminal (+) da saída do tweeter do crossover no cabo vermelho (+) do tweeter.
- 7. Monte o tweeter encaixando-o na base de motagem.

ITALIANO

Figura 14

Fissaggio a filo

FISSAGGIO DEL TWEETER

- Verificare che si possa assicurare lo spazio giusto: il kit di fissaggio a filo ha una profondità (d) di 22,2 mm.
- Contrassegnare il centro del punto di installazione e praticare un foro di diametro pari a 50,8 mm (2") mediante una sega a tazza, una punta di trapano o un rasoio.
- Montare la cassa, la piastra di fissaggio e la vite autofilettante senza serrare il complessivo, come illustrato.
- Infilare i cavi nell'apertura circolare sulla parte inferiore della cassa.

- 5. Inserire il gruppo nel foro praticato finché il bordo della piastra di fissaggio non è sotto la superficie di fissaggio e poi serrare la vite. È possibile piegare verso l'esterno le alette della piastra di fissaggio inserendo un cacciavite nei fori della cassa dopo averla collocata.
- Collegare i cavi dai terminali del crossover per il tweeter a quest'ultimo mediante i connettori Faston, collegando il cavo rosso dal terminale (+) dell'apposita uscita del crossover al cavo rosso (+) del tweeter.
- 7. Inserire il tweeter nella cassa accertandosi che si blocchi con uno scatto.

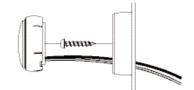
DB6501 & DB5251

Figure 15

Surface Mount

TWEETER MOUNTING

- Using the base of the surface mount cup as a template, mark the screw hole and drill them using a 1/8" (3mm) drill bit. Drill a second hole (for the speaker wire) using a 3/16" (5mm) drill bit.
- 2. Screw surface mount cup to the panel.
- Push the tweeter wires through the open area at the bottom of the cup and through the 3/16" (5mm) hole in the panel.



- 4. Connect wires from the tweeter terminals of the Crossover to the tweeter wires using faston connectors. Be sure to connect the red wire strand from the tweeter to the (+) terminal of the crossover tweeter output.
- Mount the tweeter by snapping it into the mounting cup.

ESPAÑOL

Figura 15

Montaje en superficie

MONTAJE DEL TWEETER

- 1. Usando la base de la copa de montaje en superficie como plantilla, marque el punto en que va a ir el agujero para el tornillo y haga el agujero con una broca perforadora de 3 mm (1/8 de plg). Haga un segundo agujero (para el cable del altavoz) con una broca perforadora de 5 mm (3/16 de plg).
- 2. Atornille la copa de montaje en superficie al panel interior.
- 3. Empuje los cables del tweeter a través del área abierta en la base de la copa y a través del agujero de 5 mm (3/16 de plg.) que hay en el panel.
- 4. Conecte cables desde las terminales de tweeter del crossover hasta los cables del tweeter con conectores faston. Asegúrese de conectar el cable rojo del tweeter a la terminal (+) de la salida de tweeter del crossover.
- Monte el tweeter haciéndolo encajar a presión en la copa de montaje.

FRANÇAIS

Figure 15

MONTAGE DU TWEETER-EN SURFACE

- Utilisant la base de la coupelle comme gabarit, marquez les trous de vis puis percez le panneau à l'aide d'une mèche de 1/8" (3 mm). Percez un deuxième trou (pour le fil de haut-parleur) utilisant une mèche de 3/16" (5 mm).
- 2. Vissez la coupelle à la surface du panneau.
- Passez le fils du tweeter à travers le trou à la base de la coupelle et à travers le trou de 3/16" (5 mm) déjà percé dans le panneau.
- 4. Conecte cables desde las terminales de tweeter del crossover hasta los cables del tweeter con conectores faston. Asegúrese de conectar el cable rojo del tweeter a la terminal (+) de la salida de tweeter del crossover.
- 5. Monte el tweeter haciéndolo encajar a presión en la copa de montaje.

DEUTSCH

Abbildung 15 Oberflächenmontage

HOCHTÖNER-MONTAGE

- Verwenden Sie die Unterseite des Oberflächenmontagebechers als Schablone und markieren Sie damit das Schraubenloch, das Sie mit einem 3-mm-Bohrer bohren. Bohren Sie ein zweites Loch (für das Lautsprecherkabel) mit einem 5-mm-Bohrer.
- Schrauben Sie den Oberflächenmontagebecher an die Platte.
- Schieben Sie die Hochtönerdrähte durch die Öff nung an der Unterseite des Bechers und das 5-mm-Loch in der Platte.
- Verbinden Sie die Drähte von den
 Hochtöneranschlüssen am Crossover mit den
 Hochtönerdrähten unter Verwendung der Faston Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass die rote
 Leitungsfaser vom Hochtöner an den (+) Anschluss
 des Crossover-Hochtöner-Ausgangs
 angeschlossen wird.
- Befestigen Sie den Hochtöner, indem Sie ihn in den Montagebecher einrasten lassen.

PORTUGUÊS

Figura 15

Instalação na superfície

INSTALAÇÃO DO TWEETER

- Use a base de montagem como um modelo para marcar o orifício do parafuso e perfure-o usando uma broca de 3 mm (1/8 pol.). Perfure um segundo orifício (para o cabo da caixa acústica) usando uma broca de 5 mm (3/16 pol.).
- Afixe com os parafusos a base de montagem em superfície ao painel.
- Passe os cabos do tweeter através da área aberta no fundo da base e através do orifício de 5 mm (3/16 pol.) no painel.
- 4. Conecte os cabos dos terminais do tweeter do crossover aos cabos do tweeter usando os conectores faston. Conecte a extremidade do cabo vermelho do tweeter ao terminal (+) da saída do tweeter do crossover.
- Monte o tweeter encaixando-o na base de montagem.

ITALIANO

Figura 15

Fissaggio superficiale

FISSAGGIO DEL TWEETER

- Utilizzando la base della cassa come dima, contrassegnare la posizione del foro per la vite e praticare il foro con una punta da trapano di 3 mm (1/8"), quindi praticare un secondo foro (per il cavo del diffusore) con una punta da trapano di 5 mm (3/16").
- 2. Avvitare la cassa sul pannello.
- Infilare i cavi del tweeter nell'apertura sul fondo della cassa e nel foro da 5 mm praticato nel pannello.
- 4. Collegare i cavi dai terminali del crossover per il tweeter ai cavi di quest'ultimo mediante connettori Faston, collegando il cavo rosso dal tweeter all'apposito terminale (+) del crossover.
- 5. Inserire il tweeter nella cassa accertandosi che si blocchi con uno scatto.

Туре	db351 3 1/2" coaxial	db401 4" coaxial	db461 4" x 6" coaxial	db461p 4" x 6" plate	db501 5" coaxial	db521 5 1/4" coaxial
Driver complement	3 1/2" (8.89cm) mid/woofer	4" (10.2cm) mid/woofer	4" x 6" (10cm x 15cm) mid/woofer	4" (10.2cm) mid/woofer	5" (12.7cm) mid/woofer	5 1/4" (13.0cm) mid/woofe
Tweeter complement	1/2" (12mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm soft dome tweeter
Mounting dimensions	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)
Mounting depth (top)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)
Mounting depth (bottom)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)
Peak Power handling	105w	135w	120w	150w	135w	135w
Continuous Power handling	35w	45w	40w	50w	45w	45w
Nominal Impedance	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
Frequency response	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz
Grille height	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)
Sensitivity	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB

db Series Full Range/Component Systems Specifications

db571 5" x 7" coaxial	db651 6 1/2" coaxial	db651s 6 1/2" slim mount coaxial	db691 6" x 9" three way	db5251 5 1/4" component system	db6501 6 1/2" component system	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	6" x 9" (15cm x 22.9cm) mid/woofer	5 1/4" (13.0cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	n/a mid/woofer
3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	3/4" (19mm) soft dome tweeter	1" (25.4mm) soft dome tweeter 3/4" (19mm) soft dome tweeter	1" (25.4mm) soft dome tweeter	1" (25.4mm) soft dome tweeter	1" (25.4mm) soft dome tweeter
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) mounting cup
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

Tipo	db351 3 1/2" coaxial	db401 4" coaxial	db461 4" x 6" coaxial	db461p 4" x 6" placa	db501 5" coaxial	db521 5 1/4" coaxial
Dotación de excitadores	3 1/2" (8.89cm) woofer y frecuencias medias	4" (10.2cm) woofer y frecuencias medias	4" x 6" (10cm x 15cm) woofer y frecuencias medias	4" (10.2cm) woofer y frecuencias medias	5" (12.7cm) woofer y frecuencias medias	5 1/4" (13.0cm) woofer y frecuencias medias
Dotación de tweeters	1/2" (12mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando
Dimensiones de montaje	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)
Profundidad de montaje (arriba)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)
Profundidad de montaje (abajo)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)
Administración de potencia máxima	105w	135w	120w	150w	135w	135w
Administración de potencia continua	35w	45w	40w	50w	45w	45w
Impedancia nominal	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
Respuesta de frecuencias	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz
Altura de la rejilla	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)
Sensibilidad	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB

Especificaciones de sistemas de componentes de los modelos de la serie db

d b571 5" x 7"	db651 6 1/2" coaxial	db651s 6 1/2" coaxial de montaje delgado	db691 6" x 9" tres canales	db5251 5 1/4" sistema de componentes	db6501 6 1/2" sistema de componentes	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) woofer y frecuencias medias	6 1/2" (16.0cm) woofer y frecuencias medias	6 1/2" (16.0cm) woofer y frecuencias medias	6" x 9" (15cm x 22.9cm) woofer y frecuencias medias	5 1/4" (13.0cm) woofer y frecuencias medias	6 1/2" (16.0cm) woofer y frecuencias medias	n/a woofer y frecuencias medias
3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	3/4" (19mm) tweeter de domo blando	1" (25.4mm) tweeter de domo blando 3/4" (19mm) tweeter de domo blando	1" (25.4mm) tweeter de domo blando	1" (25.4mm) tweeter de domo blando	1" (25.4mm) tweeter de domo blando
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) copa de montaje
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

Туре	db351 3 1/2" coaxial	db401 4" coaxial	db461 4" x 6" coaxial	db461p 4" x 6" plateau	db501 5" coaxial	db521 5 1/4" coaxial
Transducteurs	3 1/2" (8.89cm) méd/woofer	4" (10.2cm) méd/woofer	4" x 6" (10cm x 15cm) méd/woofer	4" (10.2cm) méd/woofer	5" (12.7cm) méd/woofer	5 1/4" (13.0cm) méd/woofe
Tweeter complement	1/2" (12mm) tweeter à dôme souple	3/4" (19mm) tweeter à dôme souple	3/4" (19mm tweeter à dôme soupl			
Dimensions de montage	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)
Profondeur de montage (dessus)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)
Profondeur de montage (dessous)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)
Capacité de puissance (crête)	105w	135w	120w	150w	135w	135w
Capacité de puissance (continue)	35w	45w	40w	50w	45w	45w
Impédance nominale	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
Réponse en fréquences	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz
Hauteur de la grille	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)
Sensibilité	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB

Systèmes-composants de la Série db—Fiche technique

db571 5" x 7" coaxial	db651 6 1/2" coaxial	db651s 6 1/2" coaxial à profil ultra-mince	db691 6" x 9" 3 voies	db5251 5 1/4" système- composants	db6501 6 1/2" système- composants	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) méd/woofer	6 1/2" (16.0cm) méd/woofer	6 1/2" (16.0cm) méd/woofer	6" x 9" (15cm x 22.9cm) méd/woofer	5 1/4" (13.0cm) méd/woofer	6 1/2" (16.0cm) méd/woofer	n/a méd/woofer
3/4" (19mm) tweeter à dôme souple	3/4" (19mm) tweeter à dôme souple	3/4" (19mm) tweeter à dôme souple	1" (25.4mm) tweeter à dôme souple 3/4" (19mm) tweeter à dôme souple	1" (25.4mm) tweeter à dôme souple	1" (25.4mm) tweeter à dôme souple	1" (25.4mm) tweeter à dôme souple
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) coupelle de montage
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

Тур	db351 3 1/2" koaxial	db401 4" koaxial	db461 4" x 6" koaxial	db461p 4" x 6" platte	db501 5" koaxial	db521 5 1/4" koaxial
Treiberbaugruppe	3 1/2" (8.89cm) mitteltieftöner	4" (10.2cm) mitteltieftöner	4" x 6" (10cm x 15cm) mitteltieftöner	4" (10.2cm) mitteltieftöner	5" (12.7cm) mitteltieftöner	5 1/4" (13.0cm) mitteltieftöner
Hochtöner- baugruppe	1/2" (12mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner
Montageab- messungen	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)
Befestigung- stiefe (oben)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)
Befestigung- stiefe (unten)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)
Spitzenbelast- barkeit	105w	135w	120w	150w	135w	135w
Dauerbelast- barkeit	35w	45w	40w	50w	45w	45w
Nennimpedanz	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
Frequenzgang	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz
Grillhöhe	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)
Empfindlichkeit	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB

db-Serie: Komponentensystem-Spezifikationen

db571 5" x 7" koaxial	db651 6 1/2" koaxial	db651s 6 1/2" platzsparende koaxialmontage	db691 6" x 9" dreiweg	db5251 5 1/4" komponenten- system	db6501 6 1/2" komponenten- system	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) mitteltieftöner	6 1/2" (16.0cm) mitteltieftöner	6 1/2" (16.0cm) mitteltieftöner	6" x 9" (15cm x 22.9cm) mitteltieftöner	5 1/4" (13.0cm) mitteltieftöner	6 1/2" (16.0cm) mitteltieftöner	n/a mitteltieftöne
3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	1" (25.4mm) weichkalotten- hochtöner 3/4" (19mm) weichkalotten- hochtöner	1" (25.4mm) weichkalotten- hochtöner	1" (25.4mm) weichkalotten- hochtöner	1" (25.4mm) weichkalotter hochtöner
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) montage- becher
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

Especificaçõ	Especificações da série db								
Tipo	db351 3 1/2" coaxial	db401 4" coaxial	db461 4" x 6" coaxial	db461p 4" x 6" placa	db501 5" coaxial	db521 5 1/4" coaxial			
Driver complement	3 1/2" (8.89cm) woofer médio	4" (10.2cm) woofer médio	4" x 6" (10cm x 15cm) woofer médio	4" (10.2cm) woofer médio	5" (12.7cm) woofer médio	5 1/4" (13.0cm) woofer médio			
Tweeter complement	1/2" (12mm) tweeter de cúpula macia	3/4" (19mm) tweeter de cúpula macia							
Dimensões para instalação	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)			
Profundidade de instalação (superior)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)			
Profundidade de instalação (inferior)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)			
Capacidade de processamento de pico de potência	105w	135w	120w	150w	135w	135w			
Capacidade de processamento contínuo	35w	45w	40w	50w	45w	45w			
Impedância nominal	4 Ω	4Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω			
Resposta de freq.	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz			
Altura da grade	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)			
Sensibilidade	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB			

Especificações dos sistemas componentes da série db

db571 5" x 7" coaxial	db651 6 1/2" coaxial	db651s 6 1/2" coaxial de perfil delgado	db691 6" x 9" tridirecional	db5251 5 1/4" sistema componente	db6501 6 1/2" sistema componente	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) woofer médio	6 1/2" (16.0cm) woofer médio	6 1/2" (16.0cm) woofer médio	6" x 9" (15cm x 22.9cm) woofer médio	5 1/4" (13.0cm) woofer médio	6 1/2" (16.0cm) woofer médio	n/a woofer médic
3/4" (19mm) tweeter de cúpula macia	3/4" (19mm) tweeter de cúpula macia	3/4" (19mm) tweeter de cúpula macia	1" (25.4mm) tweeter de cúpula macia 3/4" (19mm) tweeter de cúpula macia	1" (25.4mm) tweeter de cúpula macia	1" (25.4mm) tweeter de cúpula macia	1" (25.4mm) tweeter de cúpula macia
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) base de montagem
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

Dati tecnici d	Dati tecnici dei modelli Serie db								
Tipo	db351 3 1/2" coassiale	db401 4" coassiale	db461 4" x 6" coassiale	db461p 4" x 6" piastra	db501 5" coassiale	db521 5 1/4" coassiale			
Driver complement	3 1/2" (8.89cm) mid/woofer	4" (10.2cm) mid/woofer	4" x 6" (10cm x 15cm) mid/woofer	4" (10.2cm) mid/woofer	5" (12.7cm) mid/woofer	5 1/4" (13.0cm) mid/woofer			
Tweeter complement	1/2" (12mm) tweeter a cupola morbida	3/4" (19mm) tweeter a cupola morbida							
Dimensioni di fissaggio	3 1/8" (79.36mm)	4" (101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	6" x 4" (152.4mm x 101.6mm)	4" (101.6mm)	4 11/16" (119mm)			
Profondità di fissaggio (parte superiore)	1 1/2" (38.1mm)	1 13/16" (46.0mm)	1 15/16" (49.2mm)	1 13/16" (46.04mm)	1 13/16" (46.0mm)	2 5/16" (58.7mm)			
Profondità di fissaggio (parte inferiore)	1 11/16" (42.86mm)	1 15/16" (49.21mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	1 15/16" (49.21mm)	2 7/16" (61.9mm)			
Potenza di picco nominale	105w	135w	120w	150w	135w	135w			
Potenza continua nominale	35w	45w	40w	50w	45w	45w			
Impedenza nominale	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω			
Risposta in frequenza	90-22kHz	85-22kHz	75-22kHz	71-22kHz	65-22kHz	60-22kHz			
Altezza griglia	n/a	3/4" (6.35mm)	n/a	n/a	n/a	1" (25.4mm)			
Sensibilità	91dB	91dB	91dB	91dB	93dB	93dB			

Dati tecnici dei sistemi componenti Serie db

db571 5" x 7" coassiale	db651 6 1/2" coassiale	db651s 6 1/2" coassiale a filo	db691 6" x 9" a tre vie	db5251 5 1/4" sistema componente	db6501 6 1/2" sistema componente	db1001 1" tweeter
5" x 7" (12.7cm x 17.8cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	6" x 9" (15cm x 22.9cm) mid/woofer	5 1/4" (13.0cm) mid/woofer	6 1/2" (16.0cm) mid/woofer	n/a mid/woofer
3/4" (19mm) tweeter a cupola morbida	3/4" (19mm) tweeter a cupola morbida	3/4" (19mm) tweeter a cupola morbida	1" (25.4mm) tweeter a cupola 3/4" (19mm) tweeter a cupola morbida	1" (25.4mm) tweeter a cupola morbida	1" (25.4mm) tweeter a cupola morbida	1" (25.4mm) tweeter a cupola morbida
7 1/8" x 4 15/16" (181mm x 125.4mm)	5" (127mm)	5" (127mm)	8 1/2" x 5 3/4" (215.9mm x 146mm)	4 11/16" (119mm)	5" (127mm)	2 1/16" (52.39mm) cassa
2 3/16" (55.6mm)	2" (50.8mm)	2" (50.8mm)	3 3/16" (81.0mm)	2 5/16" (58.7mm)	2" (50.8mm)	1 3/16" (30.2mm)
2 5/8" (66.7mm)	2 5/16" (58.74mm)	2 5/16" (58.7mm)	3 3/4" (95.2mm)	2 7/16" (61.9mm)	2 5/16" (58.7mm)	1 1/32" (26.2mm)
180w	180w	165w	300w	250w	300w	180w
60w	60w	55w	100w	100w	100w	60w
4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω	4 Ω
52-22kHz	35-22kHz	50-22kHz	35-22kHz	53-23kHz	35-23kHz	4kHz-23kHz
n/a	1 1/8" (28.58mm)	1 1/8" (28.58mm)	1 1/4" (31.75mm)	1" (25.4mm)	1 1/8" (28.58mm)	n/a
93dB	92dB	92dB	93dB	93dB	92dB	92dB

1 YEAR WARRANTY

Polk Audio, Inc. warrants to the original purchaser only that this Polk Audio db Product (the Product) will be free from defects in materials and workmanship for a period of (1) one year from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer. However, this warranty will automatically terminate prior to the expiration of the (1) one year period if the original retail purchaser sells or otherwise transfers the Product to any other party. The original retail purchaser shall herein after be referred to as "you." To allow Polk Audio to offer the best possible warranty service, please fill out the Product Registration Card(s) and send them to the Factory at the address provided in the Registration Card within (10) ten days of the date of purchase.

Defective Products must be shipped, together with a proof of purchase, prepaid insured to the Authorized Polk Audio Dealer from whom you purchased the Product, or to 2550 Brittania Blvd., Suite A, San Diego, CA 92154. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you. If, upon examination at the Factory or Polk Audio Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during the Warranty period, Polk Audio or the Polk Audio Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become property of Polk Audio. Products replaced or repaired under this Warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid.

This Warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum of the unit, cosmetic appearance of the cabinetry not directly attributable to defects in materials or workmanship, or service, repair, or modifications of the Product which has not been authorized or approved by Polk Audio.

This Warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials and workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk Audio, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk Audio, Inc. or a Polk Audio Dealer has been advised of the possibility of such damages, or any other claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific lead rights which may vary from state to state.

This warranty applies only to Products purchased in the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and audio clubs. The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Audio Authorized Distributors in such countries.

